

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學暑期活動

SUNDAY SCHOOL SUMMER VACATION ACTIVITIES

Activity for children: Bible Verse Games

Leader: Nikki Choong, John Chung

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	鄧馮愛玲 Ailie Tang
領詩 Song Leader	劉黃穗雲 Edwina Liu
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	劉勇明 Gary Liu, 鍾何燕怡 Christine Choong
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 張小雪 Stephanie Zhang
茶點 Refreshment	區承墓 Shing kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一二年八月十九日 下午二時三十分 19.08.2012 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship **

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 106: 1》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《羅馬書 Romans 5:1-5》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Thanksgiving Song》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《彼得前書 1 Peter 1: 22 – 2: 3》	
*證道	Sermon 《成長進入成熟 Growing into Maturity》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《煉淨我, 喔主 Purify My Heart》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《彼得後書 2 Peter 1: 3》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker
傳譯 Interpreter
領會 Worship Leader
領詩 Song Leader
司琴 Pianist
司事 Stewards
影音 Audio/Visual
茶點 Refreshment

陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan
李嘉宏 Daniel Lee
楊吳翠玲 Sarah Yeung
關利蓮 Lee Kwan
關百成 Joseph Kwan
陳臥青 Eddie Chan, 劉陳燕珠 Sabina Lau
劉松煦 Terry Lau, 霍柏堅 Angus Fok
楊瑞華 Andy Yeung, 楊花美蘭 Sarah Farr

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✠ 見證生命的教會
- ✠ 有使命的教會
- ✠ 有屬靈辨察能力的教會
- ✠ 關顧的教會
- ✠ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church prayer meeting

今天崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會。請弟兄姊妹留步積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

2. 暑期主日學活動 Summer Sunday School activities

請主日學學生與父母一同在禮堂敬拜，於奉獻後到副堂參加活動。
詳情請看報告板及瀏覽教會網頁。請邀請及鼓勵其他非教會小朋友參加。

3. 家庭主日崇拜 Family Sunday Worship

9月2日為家庭主日崇拜，請弟兄姊妹及父母帶同子女一同在禮堂共同敬拜。

4. 10月20日福音佈道會 Evangelistic Meeting on 20th October

梁永善牧師與香港藝人歐錦棠及萬斯敏將於10月份為期兩週的歐洲巡迴佈道。教會已邀請並定於10月20日星期六，下午2:30pm舉辦福音佈道會，歡迎弟兄姊妹邀請慕道朋友預留時間參加。

5. 浸禮: Baptism

下半年度教會訂於12月9日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，請與教會秘書黃蔡香齡姊妹索取申請表格報名。

浸禮申請截止日期為9月9日

*浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為14歲
- (3) 已完成教會(決志後)初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前，報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後，完成浸禮信仰課程

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 教會郊遊活動獻上感恩。
2. 暑假期間弟兄姊妹與家人外出旅遊的平安。
3. 弟兄姊妹積極參加教會禱告會同心關愛神的家。
4. 求神恩領聘牧委員會在辦理聘牧事項過程上，倍加智慧和能力。
並請弟兄姊妹繼續同心禱告等候神向我們啟示祂的心意。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

神的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，
皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。

彼得後書 1: 3 (和合本)

His divine power has given us everything
we need for life and godliness through our knowledge of him
who called us by his own glory and goodness.

2 Peter 1: 3 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 345.52
退稅奉獻	£ 50.00
總數：	<u>£ 395.52</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，
請向財務部查詢。)